

TRAMADOL / ТРАМАДОЛ
(tramadol)

капсули од 50 mg

Пред употребата на лекот внимателно прочитајте го упатството.

- Чувајте го упатството. Можеби ќе треба да го прочитате повторно
- Ако имате дополнителни прашања, обратете се кај Вашиот доктор или фармацевт
- Овој лек Ви е препишан Вам лично и не треба да им го давате на други лица, бидејќи може да им наштети дури ако нивните симптоми се исти како Вашите

Активна супстанца во капсулите ТРАМАДОЛ е трамадол хидрохлорид.

Една капсула содржи 50 mg трамадол хидрохлорид

Помошни супстанции: микрокристална целулоза, лактоза монохидрат, кроскармелоза натриум, анхидричен колоиден силициум диоксид, магнезиум стеарат.

Пакувања:

Кутија со 20 капсули од 50 mg (2 блистера)

Име и адреса на производителот и носител на одобрение за ставање во промет:

АД ЈАКА 80 Радовиш
Република Македонија

1. Што претставува лекот ТРАМАДОЛ и за што се употребува

ТРАМАДОЛ е наркотично аналгетско средство кое се употребува за олеснување на болки од различно потекло со слаб, умерен и јак интензитет. ТРАМАДОЛ во терапевски дози нема ефекти на дишењето и кардиоваскуларниот систем, и има многу слаб потенцијал за создавање на зависност.

2. Што треба да знаете пред да го земете лекот ТРАМАДОЛ

Немојте да го земате лекот ТРАМАДОЛ:

- ако сте алергични на трамадол или на некоја од помошните супстанции наведени во ова упатство,
- ако сте под дејство на алкохол,
- ако земате некои други опијатни аналгетици, средства за спиење психотропни лекови или лекови од групата на MAO инхибитори (погледнете во поглавието **Земање на други лекови**).

Лекот не смее да се дава кај деца помали од 1 година.



Трамадол не смее да се употребува кај пациенти зависни од опијатни аналгетици.

Бидете посебно внимателни со лекот ТРАМАДОЛ:

- ако сте алергични на некој друг лек од групата на опијати,
- ако имате оштетена бубрежна или црнодробна функција,
- ако земате други лекови (погледнете во поглавието **Земање на други лекови**)

Трамадолот треба внимателно да се употребува кај стари луѓе, бремени жени и деца под 12 годишна возраст.

Не се препорачува употреба на трамадол подолго отколку што е неопходно, затоа што може да дојде до појава на зависност.

Ве молиме да се посоветуваме со доктор и тогаш кога горенаведените укажувања се однесувале на Вас било кога во минатото.

Земање на лекот со храна или со пијалок

За време на терапијата со ТРАМАДОЛ не смее да се конзумира алкохол.

Бременост и доење

Советувајте се со Вашиот доктор или фармацевт пред да земете било каков лек.

Влијание врз способноста за возење на автомобил или ракување со машини

▲ Трамадол влијае на психофизичките способности и заради тоа за време на терапијата не треба да се управува со возила или машини.

Земање на други лекови (на што треба да се внимава ако употребувате други лекови)

Ве молиме да го информирате Вашиот доктор или фармацевт ако земате, или ако неодамна сте земале било кој друг лек, дури и оние кои не се на лекарски рецепт.

Ве молиме да имате во предвид дека овие укажувања можат да се однесуваат и на оние препарати кои што сте ги земале во минатото или ќе ги земате во иднина.

Особено е важно ако истовремено земате:

- Лекови кои имаат депресивно дејство врз Централниот Нервен Систем,
- Карбамазепин,
- Трициклични антидепресиви и антипсихотици,
- MAO инхибитори.



3. Како да се зема лекот

Строго придржувајте се кон упатствата на докторот. Дозите не смеете да ги менувате или лекувањето да го прекинувате без да се посоветувате со доктор.

Дозирањето е индивидуално, во зависност од јачината на болката.
Поединечна доза за возрасни е 50 - 100 mg.
Максималната дневна доза не смее да биде повисока од 400 mg.

Возрасни и деца постари од 12 години:

Препорачана доза е 1-2 капсули од 50 mg 3-4 пати дневно
Дозите може да се даваат на 4 - 6 часа.

Пациенти со оштетена функција на бубрезите:

Се препорачува дозирање еднаш на ден, а максималната препорачана дневна доза е 200 mg.

Пациенти со цироза на црниот дроб:

50 mg трамадол на секои 12 часа.

Не се препорачува употреба на трамадол подолго отколку што е неопходно.

Следете ги инструкциите освен ако Вашиот доктор не ви препорачал поинаку.

Не заборавајте да го земете лекот.

Ако имате впечаток дека ефектот на лекот е премногу силен или премногу слаб, посоветувајте се со Вашиот доктор или фармацевт.

Ако сте земале поголема доза од лекот отколку што треба (предозирање):

Ако сте земале/употребиле поголема доза од лекот отколку што треба веднаш треба да се посоветувате со Вашиот доктор или фармацевт.

Ако сте заборавиле да го земете лекот ТРАМАДОЛ:

- Земете ја пропуштената доза колку што е можно побрзо.
- Ако е речиси дојдено времето за земање на следната доза, почекајте додека да дојде времето за истата и земете ја, а прескокнете ја пропуштената доза.
- Немојте да земате две дози во исто време.



4. Можни несакани дејства

Како и сите лекови, ТРАМАДОЛ може да има несакани дејства.

Ако се случи било што од долунаведеното, веднаш престанете со земањето на лекот и за истото веднаш известете го Вашиот доктор или одете во ургентното одделение во најблиската болница:

- Отекување на лице, усни, јазик или грло,
- Тешкотии при голтањето или дишењето, свиреж при дишењето,
- Исип/ егзантема, јадеж

Сите овие се многу сериозни несакани дејства. Ако се појават кај Вас, тоа покажува многу сериозна алергиска реакција на лекот. Во таков случај Ви е потребна итна медицинска помош или хоспитализација.

Сите овие многу сериозни несакани дејства се многу ретки.

Ако забележите некои од следниве симптоми, веднаш известете го вашиот доктор веднаш или одете во ургентното одделение во најблиската болница:

- промени во срцевиот ритам, на пример ако забележите дека срцето забрзано ви чука или ви чука неправилно,
- губење на свест,
- халуцинации.

Сите овие се сериозни несакани дејства, за кои е потребна итна медицинска помош.

Сериозните несакани дејства се ретки.

Известете го Вашиот доктор ако забележите:

- вртоглавица,
- конфузија,
- гадење,
- повраќање,
- запек (опстипација),
- пролив,
- гасови,
- болка во стомакот,
- главоболка,
- препотување,
- поспаност,

Сите овие се слаби несакани дејства на ТРАМАДОЛ.



Ако забележите било какви несакани дејства кои не се споменати во ова упатство, Ве молиме да го информирате Вашиот доктор или фармацевт.

5. Чување на лекот

Да се чува на температура до 25° C, заштитено од светлина.

ЛЕКОТ ДА СЕ ЧУВА НА МЕСТА НЕДОСТАПНИ ЗА ДЕЦА!

Рок на употреба

Лекот не смее да се употребува по датумот на истекот на рокот на употреба што е наведен на кутијата и на блистерот.

Начин на издавање на лекот

Лекот се издава во аптека врз основа на рецепт.

Датум на последна ревизија на внатрешното упатство

Внатрешното упатство е одобрено на

Скопје, јули, 2007 г.

